

303694-2026 - Gara

Germania – Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile – 2026_MA7_03_UW Wolframshausen Errichtung der Gebäude, Fundamente, Schächte und Straßen- Tiefbauarb.

OJ S 85/2026 04/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

E-mail: claudia.schellin@teag.de

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: 2026_MA7_03_UW Wolframshausen Errichtung der Gebäude, Fundamente, Schächte und Straßen- Tiefbauarb.

Descrizione: Auftraggeber des Projektes ist die TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG. Diese ist ein regionaler Verteilnetzbetreiber. Das bestehende Umspannwerk (UW)

Wolframshausen soll abgerissen und in drei Bauabschnitten an gleicher Stelle neu errichtet werden. Die hier ausgeschriebene Bauleistung ist ein Teil-Los im Rahmen der Errichtung des 110-kV-Umspannwerkes mit Dreifachsammelschiene in zwei Blöcken (26 Schaltfelder und 2 Kupplungen). Diese Ausschreibung umfasst die Errichtung der Gebäude, Fundamente, Schächte sowie Straßen- und Tiefbauarbeiten für das gesamte Umspannwerk. Es sind u. a. folgende Bestandteile des neuen Umspannwerks herzustellen: - das Wartengebäude (eingeschossig, Satteldach, ca. 180 qm) - das Mittelspannungsgebäude (eingeschossig, Satteldach, ca. 200 qm) - Fundamente und Schächte (ca. 22 Portalfundamente, ca. 470 Kleinfundamente, ca. 14 Blitzschutzfundamente, Fundamente für Videoüberwachung, 3 Trafofundamente, 1 Fundament für die Kompensationsdrossel, ca. 20 Kabelziehschächte, 2 E-Spulenfundamente) - Straßen, Wege und Flächen (ca. 3000 qm Asphaltflächen, geschotterte Flächen, gepflasterte Flächen) - Freianlagen (terrassiertes zu begrünendes Gelände, ca. 500 m Zaunanlage) - verschiedene Kabelleerrohrtrassen, Schutzrohrtrassen, Medientrassen für Trinkwasserversorgung sowie Entwässerung Dazu gehören in den wichtigsten Punkten zusammengefasst u. a. folgende Leistungen: Abriss Altanlage - Baugrubenverbau - Erdbauarbeiten - Leerrohrverlegung - Fertigteilfundamente - Beton- und Stahlbetonarbeiten - Grundleitung Entwässerung/ Frischwasser - Doppelboden - Stahlbau - Abdichtungsarbeiten - Vermessung - HLS - Hauselektrik Das Baufeld besteht aus der Fläche der bestehenden 110-kV-Schaltanlage sowie aus dem derzeit unbebauten unmittelbar angrenzenden Grundstück (landwirtschaftliche Nutzfläche) und ist ca. 325 m lang sowie 85 m breit. Die gesamte Anlage wird im laufenden Betrieb umgebaut, die Bauleistungen und die Elektroinstallationen erfolgen dabei sequenziell, sodass die Errichtung der Neuanlage in drei Bauabschnitten erfolgt. Die Besonderheit bei diesem Projekt besteht in den parallelen Bautätigkeiten mit einem überregionalen Netzbetreiber am gleichen Standort. Die Baustellenzufahrt ab L1039 wird gemeinsam genutzt. Ein erhöhter Aufwand an Koordination und Abstimmung ist einzukalkulieren. Geplanter Ausführungsbeginn: 01.10.2026
Identificativo della procedura: 4e74254f-e35a-4757-9437-4df1b45da73b

Identificativo interno: 2026_MA7_03_UW Wolframshausen Errichtung der Gebäude, Fundamente, Schächte und Straßen- Tiefbauarb.

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Die Vergabe erfolgt im Wege des Verhandlungsverfahrens mit Teilnahmewettbewerb gemäß §§ 100, 102 GWB in Verbindung mit § 15 Sektorenverordnung (SektVO).

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45200000 Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45300000 Lavori di installazione di impianti in edifici

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Wolframshausen

Codice postale: 99735

Suddivisione del paese (NUTS): Nordhausen (DEG07)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YR2MNML#

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Unterzeichnete Eigenerklärung des Bewerbers, dass in Bezug auf sein Unternehmen keine Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen (Anlage 1)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: 2026_MA7_03_UW Wolframshausen Errichtung der Gebäude, Fundamente, Schächte und Straßen- Tiefbauarb.

Descrizione: Die Leistungen, Anforderungen und Besonderheiten werden dann im Leistungsverzeichnis enthalten sein.

Identificativo interno: 2026_MA7_03_UW Wolframshausen Errichtung der Gebäude, Fundamente, Schächte und Straßen- Tiefbauarb.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45200000 Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45300000 Lavori di installazione di impianti in edifici

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Wolframshausen

Codice postale: 99735

Suddivisione del paese (NUTS): Nordhausen (DEG07)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: - aktueller Auszug aus dem Handelsregister oder Berufsregister (nicht älter als 6 Monate) oder Gleichwertiges. (Kopie ausreichend; bei ausländischen Bewerbern: gleichwertige Bescheinigung einer Gerichts- oder Verwaltungsbehörde mit amtlich anerkannter Übersetzung)

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Bietergemeinschaften haben mit ihrer Bewerbung die einzelnen Mitglieder der Bietergemeinschaft aufzuführen, ein Mitglied schriftlich als Vertreter zu bevollmächtigen und zu erklären, dass der bevollmächtigte Vertreter berechtigt ist, die Bietergemeinschaft gegenüber dem Auftraggeber zu vertreten und im Rahmen des Verfahrens uneingeschränkt im Namen aller Mitglieder der Bietergemeinschaft zu handeln.

Criterio: Sicurezza delle informazioni

Descrizione del criterio di selezione: - Beizufügen sind die unterzeichneten Eigenerklärungen "Russlandsanktionen" (Anlage 2) und "Vertraulichkeitserklärung" (Anlage 3) - Weiterhin haben die Bieter die Checkliste "Informationssicherheit" (Gruppe 2) Anforderungen aus dem ISMS mit dem Teilnahmeantrag vollständig ausgefüllt und unterzeichnet einzureichen (Anlage 4).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: - Nachweis über einen Betriebs- und/oder Berufshaftpflicht-versicherungsschutz für dieses Projekt mit branchenüblichen Konditionen oder Gleichwertiges

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: - aktuelle Bescheinigung in Steuersachen des zuständigen Finanzamts oder Gleichwertiges (nicht älter als 6 Monate) - Unbedenklichkeitsbescheinigung über Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge oder Gleichwertiges (nicht älter als 6 Monate) oder formlose Eigenerklärung ausreichend (Anlage 5)

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Zur Auswahl geeigneter Bewerber müssen diese mindestens 3, mit dem ausgeschriebenen Vorhaben vergleichbare Referenzen (mit jeweils mindestens 5 HS-Schaltfeldern) vorlegen. Jede Referenz ist prüffähig darzustellen (Beschreibung, Kontakt AG).

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: Beabsichtigt der Bewerber, Teile der Leistung von Nachunternehmern ausführen zu lassen, muss er in seinem Teilnahmeantrag Art und Umfang der an sie delegierten Teilleistungen angeben sowie Name und Anschrift der vorgesehenen Nachunternehmer benennen. Der Bewerber darf Leistungen nur an Nachunternehmer übertragen, die fachkundig, leistungsfähig und zuverlässig sind; dazu gehört auch, dass sie ihren gesetzlichen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Sozialabgaben nachgekommen sind und die gewerberechtlichen Voraussetzungen erfüllen sowie die Vorgaben der ISMS erfüllen. Hierzu haben die Nachunternehmer die Checkliste "Informationssicherheit" (Gruppe 2) Anforderungen aus dem ISMS ebenfalls auszufüllen (Anlage 4), diese ist dem Teilnahmeantrag beizulegen. Gleiches gilt für die Anlagen 1 - 3, die ausgefüllt und unterschrieben beizulegen sind. Der Bewerber hat auf Verlangen des AG durch Vorlage geeigneter Dokumente und Erklärungen nachzuweisen, dass er tatsächlich über die Mittel und Kapazitäten der von ihm vorgesehenen Nachunternehmer verfügt. Kommt der Bewerber einem solchen Verlangen nicht nach, kann der Zuschlag nicht auf sein Angebot erteilt werden. Sofern der Bieter zum Zeitpunkt der Abgabe des Teilnahmeantrages die einzusetzenden Nachunternehmer noch nicht konkret benennen kann, ist es dem Bieter untersagt, Nachunternehmern Vergabeunterlagen, insbesondere die Leistungsbeschreibung, zur Verfügung zu stellen. Im Falle des vorgesehenen Einsatzes von Nachunternehmern hat der Bieter nach vorheriger schriftlicher Zustimmung der Vergabestelle vor Übergabe der Vergabeunterlagen an diesen der Vergabestelle, die durch das Nachunternehmen unterzeichneten ISMS Checkliste sowie Vertraulichkeitserklärung einzureichen.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 18/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2MNML/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2MNML>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YR2MNML>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 04/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Bei unvollständiger Einreichung von Nachweisen und/oder Erklärungen kann die TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG als Auftraggeberin diese gem. § 51 Abs. 2 SektVO nachfordern, hierzu ist sie jedoch nicht verpflichtet, so dass Unvollständigkeit oder Fehlerhaftigkeit des Teilnahmeantrages auch ohne Nachforderung von Unterlagen zum Ausschluss des Bewerbers führen kann.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: - Deutsches Recht als Vertragsgrundlage - Angebote, Schriftverkehr, Dokumentation in deutscher Sprache - Deutschsprachige Ansprechpartner (während der gesamten Ausführung/Vertragsdauer/Gewährleistungszeit)
Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Siehe Vertragsbedingungen in Angebotsphase

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Weimar

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Weimar

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

Numero di registrazione: DE206810190

Indirizzo postale: Schwerborner Straße 30

Località: Erfurt

Codice postale: 99087

Suddivisione del paese (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Paese: Germania

Referente: Frau Schellin

E-mail: claudia.schellin@teag.de

Telefono: +49 0361652-2248

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Centrale di committenza per l'aggiudicazione di appalti o la conclusione di accordi quadro per lavori, forniture o servizi destinati ad altri committenti

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: TEAG Thüringer Energie AG

Numero di registrazione: DE258057295

Indirizzo postale: Schwerborner Straße 30

Località: Erfurt

Codice postale: 99087

Suddivisione del paese (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)

Paese: Germania

Referente: Frau Schellin

E-mail: claudia.schellin@teag.de

Telefono: +49 0361652-2248

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer Weimar

Numero di registrazione: Vergabekammer Weimar

Indirizzo postale: Jorge-Semprun-Platz 4

Località: Weimar

Codice postale: 99423

Suddivisione del paese (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer@tlwva.thueringen.de

Telefono: +49 361573321276

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: adb2f54c-9747-4033-975e-f3487c8afe49 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 30/04/2026 09:03:23 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 303694-2026

Numero dell'edizione della GU S: 85/2026

Data di pubblicazione: 04/05/2026